

# VdTÜV-Kennblatt für Schweißzusätze

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1</b> Hersteller/Lieferer:<br><b>DRAHPO GmbH</b><br><b>D-40668 Meerbusch</b> |                              |           |                                             | <b>2</b> Kennblatt-<br>Nummer:<br><b>10842.03</b><br><b>10.2012</b> |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                   | Schweißzusatz: <b>Drahtelektrode</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                 |                              |           |                                             | <b>5</b><br>Angaben<br>des<br>Herstellers                           |                   |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                   | Marke: <b>DR-SG NiMo K (Zusatzkennz. z. Charge: "F")</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>7</b>                                                                                                                                                                                                                   | Typ: <b>EN ISO 16834-A - G 69 4 Mn3Ni1CrMo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>11</b>                                                                                                                                                                                                                  | Durchmesserbereich:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>1,0 bis 1,2</b>                                                              | mm                           | <b>12</b> | Hilfsstoffe: <b>Gase EN ISO 14175 - M21</b> |                                                                     |                   |
| <b>13</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die weitere Gültigkeit wird in der jeweils letzten Ausgabe der CD-ROM 'TÜV-eignungsgeprüfte Schweißzusätze' bescheinigt.                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>15</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wärmebehandlung (Wb) nach dem Schweißen und Werkstoffe                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            | Pos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Wb                                                                              | Gruppe / Werkstoff 1         | Text      | Gruppe / Werkstoff 2                        | Bem.                                                                |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                               | Gruppe 1.3                   |           |                                             |                                                                     |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                               | Gruppe 2.2 (ReH max.500 MPa) |           |                                             |                                                                     |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                               | Gruppe 3.1 (ReH max.500 MPa) |           |                                             |                                                                     |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                               | N-A-XTRA 56                  |           |                                             |                                                                     |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                               | N-A-XTRA 63                  |           |                                             |                                                                     |                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                               | N-A-XTRA 70                  |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>16</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die Werkstoffeinteilung entspricht ISO 15608:2000                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>21</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wurzelschweißbarkeit: <b>nachgewiesen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wanddicke:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>max. 50 mm</b>                                                               |                              | <b>24</b> | Stromart und Polung: <b>G+</b>              |                                                                     |                   |
| <b>25</b>                                                                                                                                                                                                                  | Schweißposition nach DIN ISO 6947: <b>PA, PB, PC, PD, PF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>26</b>                                                                                                                                                                                                                  | Höchste Betriebstemperatur im Kurzzeitbereich wie Grundwerkstoff, jedoch max.:                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     | <b>450 °C</b>     |
| <b>27</b>                                                                                                                                                                                                                  | Höchste Betriebstemperatur im Langzeitbereich max.:                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     | <b>--- °C</b>     |
| <b>28</b>                                                                                                                                                                                                                  | Tiefste Betriebstemperatur wie Grundwerkstoff, jedoch nicht tiefer als:                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     | <b>(2) -30 °C</b> |
| <b>29</b>                                                                                                                                                                                                                  | Berechnungskennwert: <b>wie Grundwerkstoff</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>30</b>                                                                                                                                                                                                                  | Bei Einsatz im Langzeitbereich: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>31</b>                                                                                                                                                                                                                  | Korrosionsbeständigkeit nachgewiesen nach: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>32</b>                                                                                                                                                                                                                  | Bemerkungen:<br><b>(1) Schweißposition PF nur bis einschließlich N-A-XTRA 63.</b><br><b>(2) Bei -40°C Kerbschlagarbeit &gt; 32 Joule nachgewiesen.</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>33</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die Eignungsprüfung erfolgte auf der Grundlage des VdTÜV-Merkblattes 1153. Soweit in Rubrik 32 - Bemerkungen - nicht anders angegeben, ist dieser Schweißzusatz unter Beachtung des Anhangs I Abschnitt 4 der Druckgeräterichtlinie für den Einsatz nach Druckgeräterichtlinie geeignet.                                                      |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>34</b>                                                                                                                                                                                                                  | Erläuterungen: A - angelassen      S - spannungsarmgeglüht      W - weichgeglüht      G+ - Gleichstrom Pluspol<br>L - lösungsgeglüht      St- stabilgeglüht                              G- - Gleichstrom Minuspol<br>u. abgeschreckt      U - ungeglüht                              W - Wechselstrom<br>N - normalgeglüht      V - vergütet |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| <b>35</b>                                                                                                                                                                                                                  | Erstellt durch: <b>TÜV SÜD Industrie Service GmbH, München</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |
| Die Vervielfältigung, die Verbreitung, der Nachdruck und die Gesamtwiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege bleiben, auch bei auszugsweiser Verwertung, der vorherigen Zustimmung des Herausgebers vorbehalten. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                 |                              |           |                                             |                                                                     |                   |

**\*) Herausgeber: Verband der TÜV e.V.**

Vertrieb: TÜV-Media GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln - Unternehmensgruppe TÜV Rheinland Group